# NEUVOSTON PÄÄTÖS,

**tehty 9 päivänä marraskuuta 1998,**

**Euroopan unionista tehdyn sopimuksen J.4 artiklan 2 kohdan perusteella, unionin erityistoimesta miinanraivausavun alalla tehdyn neuvoston päätöksen täytäntöönpanosta**

(98/628/YUTP)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen J.4 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Länsi-Euroopan unionia (WEU) koskevan julistuksen, joka on liitetty sopimusta hyväksyttäessä allekirjoitettuun päätösasiakirjaan,

sekä katsoo, että

neuvosto teki tänään perustamissopimuksen J.3 artiklan perusteella päätöksen unionin erityistoimesta miinanraivausavun alalla ([1]),

tällainen toimi edellyttäisi henkilöstöltä sotilaallista asiantuntemusta; näin ollen unionin olisi käytettävä WEU:n apua, ja

WEU:n toimielimet ovat hyväksyneet liitteessä esitetyt käytännön järjestelyt,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

1. Euroopan unioni pyytää WEU:ta toteuttamaan Euroopan unionin toimen, johon kuuluu miinanraivausasiantuntijoiden ja -kouluttajien koordinointi, valvonta ja kouluttaminen Kroatiassa, sellaisena kuin siitä säädetään neuvoston päätöksessä 98/627/YUTP ([1]).

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun toimen täytäntöönpano toteutetaan liitteessä esitettyjen käytännön järjestelyjen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä päätös annetaan tiedoksi WEU:lle Euroopan unionin asiakirjojen toimittamisesta WEU:lle 14 päivänä toukokuuta 1996 annettujen neuvoston päätelmien mukaisesti.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

*4 artikla*

Tämä päätös julkaistaan virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 9 päivänä marraskuuta 1998.

*Neuvoston puolesta*

W. SCHÜSSEL

*Puheenjohtaja*

([1]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 1

*LIITE*

**Käytännön järjestelyt**

1. Länsi-Euroopan unionin (WEU) valtuuskunta hoitaa tehtävänsä WEU:n vastuulla.
2. Operaation aikana edellytetään, että:
   — WEU:n valtuuskunta raportoi kuukausittain WEU:lle, joka toimittaa selvitykset täydellisinä EU:lle,
   — WEU:n valtuuskunta laatii väliselvityksen, jossa se tekee alustavan arvion operaatiosta ja ehdottaa tarvittaessa mahdollisia mukautuksia operaation toteuttamistapaan,
   — hätätilanteessa WEU:lle annetaan välittömästi selvitys, jonka se toimittaa EU:lle. Tilanne arvioidaan ja harkitaan, onko asia annettava EU:n ja WEU:n elinten ratkaistavaksi.
3. Operaation päätteeksi WEU laatii kokemuksistaan asiakirjan, joka toimitetaan EU:lle.
4. Pääasiallisina viestintäkanavina käytetään:
   — EU:n ja WEU:n sihteeristöjen välisiä sekä komission ja WEU:n sihteeristön välisiä nykyisiä yhteyspisteitä,
   — molempien puheenjohtajavaltioiden nimeämiä yhteyspisteitä.
5. Olisi muistettava, että on mahdollista järjestää työryhmien koordinoituja kokouksia.
6. EU:n puheenjohtajavaltion diplomaattinen edustusto antaa tarvittaessa WEU:n valtuuskunnalle poliittista ja diplomaattista tukea.
7. Operaatiosta julkisuuteen annettavia tietoja koordinoidaan.
8. Operaation kustannukset maksetaan komission ja WEU:n välillä sovittavien rahoitusjärjestelyjen mukaisesti Euroopan yhteisön talousarvioon sovellettavia menettelyjä ja sääntöjä noudattaen.

Edellä mainitut käytännön järjestelyt eivät vaikuta kummankaan järjestön sisäisiin menettelyihin tai niiden välillä mahdollisesti tarvittaviin uusiin yhteydenottoihin.